

CZ Návod k montáži a používání
SK Návod na montáž a používanie

GB Instructions for installation and use
D Anweisungen für die Installation und Verwendung

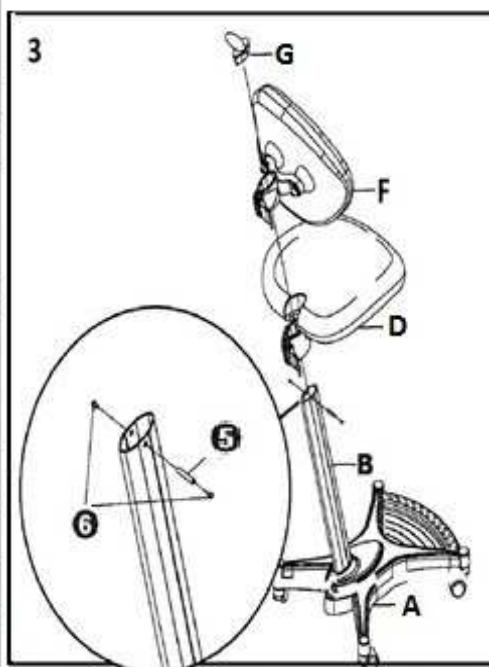
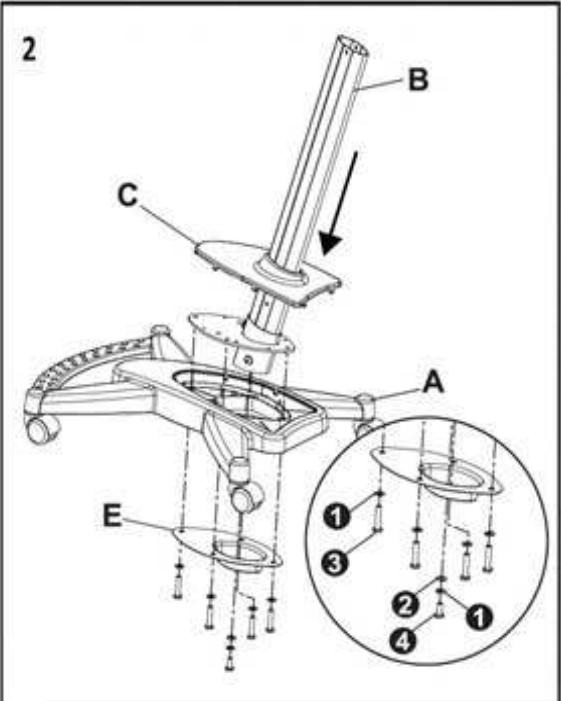
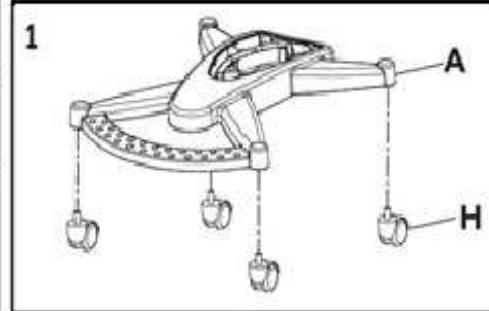
PL Instrukcje instalacji i użytkowania
LT Montavimo ir naudojimo instrukcijos

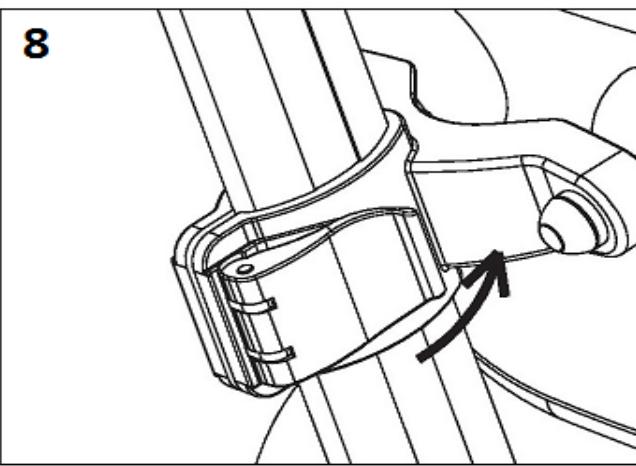
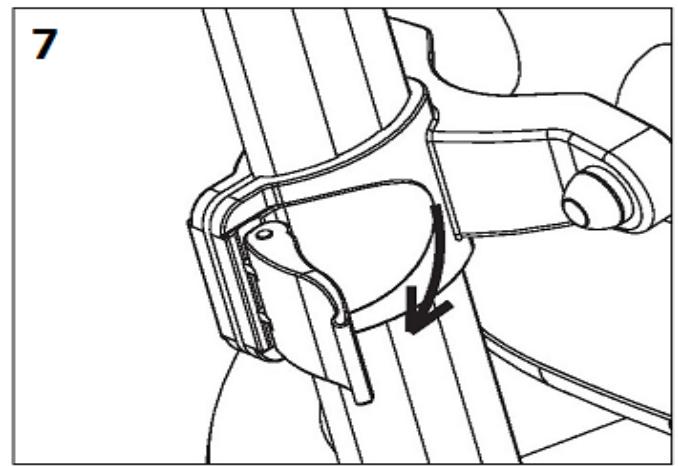
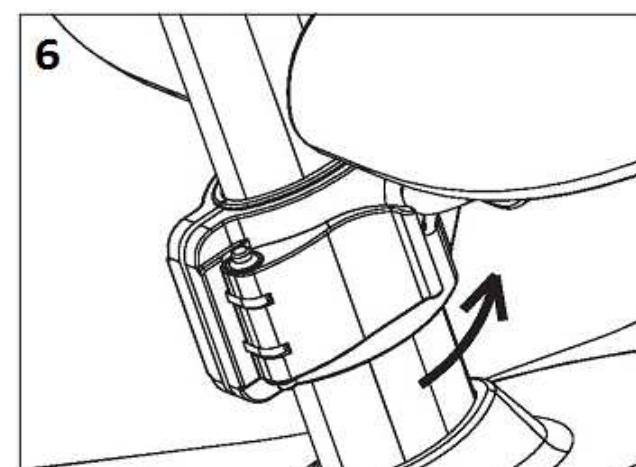
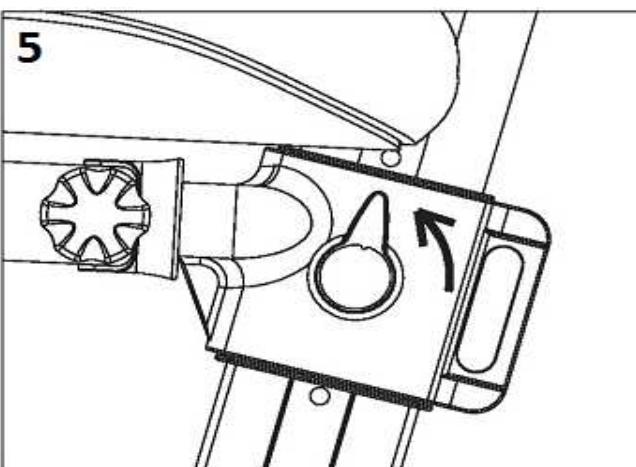
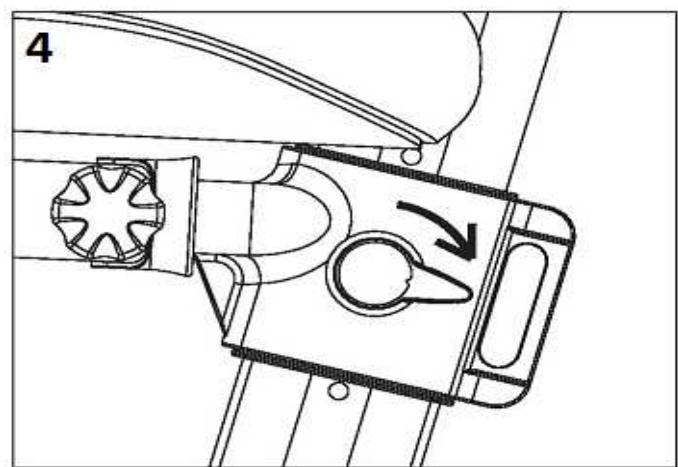
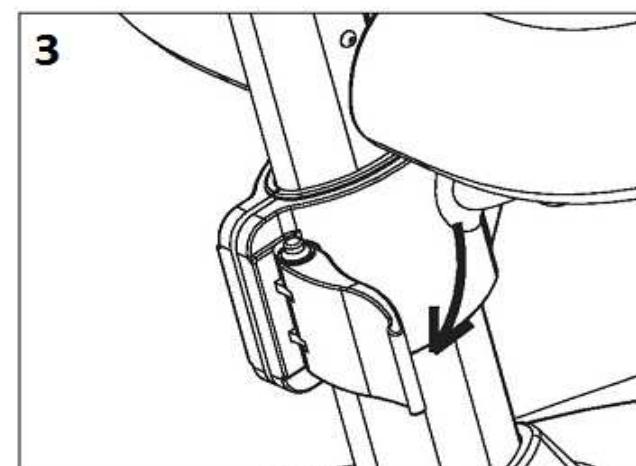
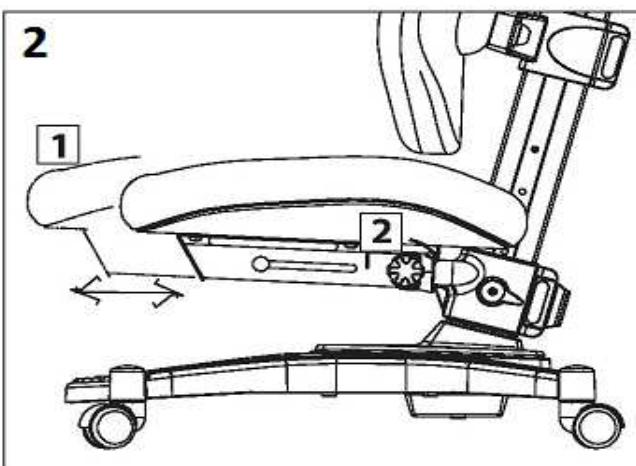
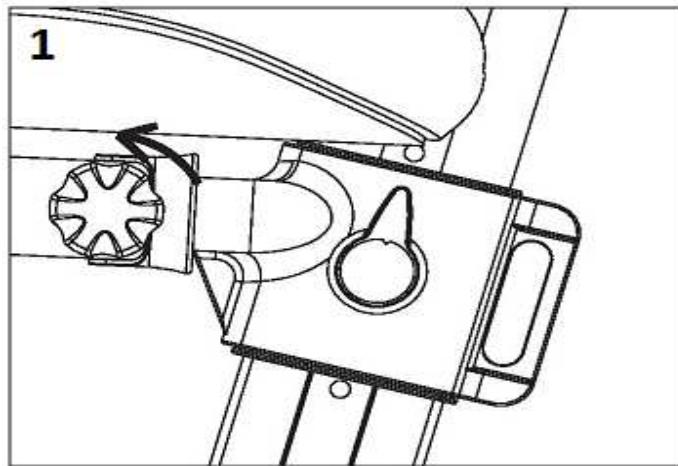
H Összeszerelési és használati útmutató



1		5 pcs
2		1 pc
3		4 pcs
4		1 pc
5		1 pc
6		1 pc
7		1 pc
8		2 pcs

A		1 pc
B		1 pc
C		1 pc
D		1 pc
E		1 pc
F		1 pc
G		1 pc
H		4 pcs





CZ Židle MYCHAMP 2431

Vážený Zákazníku, děkujeme Vám za důvěru při koupi našeho výrobku. Přejeme Vám dlouhodobé užívání k vaší plné spokojenosti.

Váš Tým MAYER

Všeobecné záruční podmínky:

Na výše uvedený výrobek poskytuje výrobce záruku 60 měsíců včetně všech čalounění dle vzorníku MAYER s výjimkou čalounění koženkových, a to od data prodeje.

Výrobce neodpovídá za:

- poškození způsobené nesprávnou montáží nebo neoprávněným zasahováním do jednotlivých částí
- poškození způsobené vodou, znečištěním nebo nevhodným čištěním
- nadměrné opotřebení způsobené neběžným užíváním (zvýšený prach, špina, vlhkost ...)
- mechanická poškození (nárazem ...)
- mechanická poškození nadměrným zatěžováním (váha sedícího nad 90 kg)
- pohledové vady nenahlášené do 3 dnů po převzetí
- vyblednutí potahuvlivem nadměrného vystavení slunci
- mírné vytážení potahových textilií, koženek a kůže a drobné rozdíly ve struktuře a zabarvení přírodních materiálů (dřevo a kůže)
- poškození způsobené zvířaty (domácími mazlíčky)

V případě reklamace se prosím obrátte na prodejce zn. MAYER, u kterého jste výrobek zakoupili. Prodejce je povinen výrobci písemně nahlásit:

- číslo faktury výrobce
- číslo reklamovaného modelu
- podrobný popis závady
- kontaktní osobu na sjednání postupu

Pokyny k montáži:

Výrobek je v rozloženém stavu, kvalitně zabalen tak, aby se při přepravě nepoškodil. Správná montáž je velmi důležitá a může ji provádět jen technicky zručná osoba přesně dle pokynů. Chybypři montáži mohou vést k nesprávné funkčnosti výrobku nebo k jeho poškození. Za poškození způsobená chybnou montáží výrobek neodpovídá!

Montáž:

Postupujte dle přiloženého nákresu.

Obr. 1 - vybalení podnože a nasazení koleček (4 ks).

Obr. 2 - diel C vložte shora na díl B. Díl B vložte shora do podnože díl A. Díl E přiložte zespod k dílu A. Pomocí

šroubů s podložkami upevněte díl E skrz díl A k dílu B.

Šrouby pevně dotáhněte.

Obr. 3 - sedák s područkami a mechanikou - díl D nasadte na díl B a zafixujte. Opérku zad - díl F nasadte na díl B a zafixujte. Madlo - díl G vložte do dílu B a upevněte šrouby. Obr. 4 - kolečka židle jsou vybavena mechanickou brzdou. Pozice ON - po zatížení židle se kolečka zabrzdí. Pozice OFF - kolečka nebrzděná.

Nastavení:

Hloubku sezení nastavte uvolněním aretačního šroubu - obr. 1. Dle potřeby nastavte hloubku sedáku - obr. 2, potom aretační šroub úplně utáhněte. Uvolněním úchytu pod sedákom - obr. 3 a odblokováním pojistky (do pozice UNLOCK) - obr. 4 nastavte požadovanou výšku sedáku. Po nastavení výšky sedáku zablokujte pojistku (do pozice LOCK). Posuňte nahoru/dolů dokud pojistka nezapadne - obr. 5 a upněte úhyt - obr. 6. Výšku zádové opěrky nastavte uvolněním úchytu za zádovou opěrkou - obr. 7. Po nastavení požadované výšky zádové opěrky upněte úhyt - obr. 8.

Čištění:

- kovové, laminátové i plastové díly lze čistit jen vlhkým hadříkem (vodou se saponátem), k oživení plastů lze použít renovační sprej určený pro přístrojové desky interiérů automobilů
- čalounění látkové lze čistit jen jemným, ne moc mokrým šamponováním
- čalounění koženkové lze při potřísání kapalinami odsát, pak očistit mydlovým roztokem, vysušit. Při znečištění pevnými nečistotami seřídit vlhkou, měkkou houbičkou
- čalounění kožené lze čistit jen speciálními prostředky pro čištění a oživování kůže
- čalounění AQUACLEAN - skvrny lze odstranit savým hadříkem s použitím jen malého množství vody. Skvrny se mohou i vydrhnout! Jemný čisticí prostředek je nutný pouze u absolutně vzdorujících skvrn
- zásadně nepoužívejte tekuté ani sypké prostředky s brusným účinkem, kyseliny, louhy ani žádná rozpouštědla!

UPOZORNĚNÍ:

- během používání je nutné pravidelně dotahovat všechny šrouby, které se vlivem mechanických rázů a sesycháním dřevěných částí uvolňují
- neumisťujte ve vlhkém nebo agresivním prostředí

- vyhýbejte se místům, kde by mohlo dojít k poškození povrchu výrobku

- židle jsou určeny výhradně k sezení, na otočné a konferenční židle nikdy nestoupejte, hrozí nebezpečí úrazu!

Pokyny na montáž:

Výrobok je v rozloženém stavu, kvalitně zabalený tak, aby sa pri preprave nepoškodil. Správna montáž je veľmi dôležitá a môže ju vykonávať iba technicky zručná osoba presne podľa pokynov. Chyby pri montáži môžu viesť k nesprávnej funkčnosti výrobku, alebo k jeho poškodeniu. Za poškodenie zpôsobené chybou montážou výrobca nezodpovedá!

Montáž:

Postupujte podľa priloženého nákresu.

Obr. 1 - vybalenie podnože a nasadenie koliesok (4 ks).

Obr. 2 - diel C vložte zhora na diel B. Diel B vložte zhora do podnože diel A. Diel E priložte zospodu k dielu A.

Pomocou skrutiek s podložkami upevnite diel E skrz diel A k dielu B. Skrutky pevne dotiahnite.

Obr. 3 - sedák s opierkami rúk a mechanikou - diel D nasadte na diel B a zafixujte. Opierku chrba - diel F nasadte na diel B a zafixujte. Madlo - diel G vložte do dielu B a upevnite skrutkami. Obr. 4 - kolieska stoličky sú vybavené mechanickou brzdou. Pozícia ON - po zatažení stoličky sa kolieska zabrzdia. Pozícia OFF - kolieska nebrzdzená.

Nastavenie:

Hĺbku sedenia nastavte uvolnením aretačnej skrutky - obr.

1. Podľa potreby nastavte hĺbku sedáku - obr. 2, potom aretačnú skrutku úplne utiahnite. Uvolnením úchytu pod sedákom - obr. 3 a odblokovaním pojistky (do pozicie UNLOCK) - obr. 4 nastavte požadovanú výšku sedadla. Po nastavení výšky sedadla zablokujte pojistku (do pozicie LOCK). Posuňte hore / dole až kým pojistka nezapadne - obr. 5 a upnite úhyt - obr. 6. Výšku chrbovej opierky nastavte uvolnením úchytu za chrbovou opierkou - obr. 7. Po nastavení požadovanej výšky chrbovej opierky upnite úhyt - obr. 8.

Cistenie:

- kovové, laminátové aj plastové diely je možné čistiť len vlhkou handričkou (voda so saponátom), k oživeniu plastov možno použiť renovačný sprej určený pre prístrojové dosky interiérov automobilov

- látkové čalúnenie je možné čistiť len jemným, vlhkým šampónovaním

- koženkové čalúnenie je možné pri pokapkaní tekutinami odsať, potom očistiť mydlovým roztokom a vysušiť. Pri

- znečistení pevnými nečistotami zotrieť vlhkou, mäkkou hubkou
- čalúnenie z pravej kože je možné čistiť len špeciálnymi prostriedkami pre čistenie a oživovanie kože.
- čalúnenie AQUACLEAN - škvurny je možné odstrániť savou handričkou s použitím len malého množstva vody. Škvurny sa možu aj vydrihnúť! Jemný čistiaci prostriedok je nutný iba na absútne vzdorujúce škvurny
- zásadne nepoužívajte tekuté ani sypké prostriedky s brúsnym účinkom, kyseliny, lúhy ani žiadne rozpušťadlá!

UPOZORNENIE:

- počas používania je nutné pravidelne dotáhovať všetky skrutky, ktoré sa vplyvom mechanických nárazov a zosychaním drevených častí uvoľňujú
- neumiestňujte vo vlhkom alebo agresívnom prostredí
- vyhýbajte sa miestam, kde by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchov výrobku
- stoličky sú určené výhradne k sedeniu, na otočné a konferenčné stoličky nikdy nestúpajte, hrozí nebezpečenstvo úrazu!

GB Chair MYCHAMP 2431

Dear Customer, thank you for your confidence when buying our product. We wish you long-term use to your complete satisfaction.

Your MAYER Team

General warranty conditions:

On the above mentioned product manufacturer provides a guarantee of **60** months from the date of sale.

The manufacturer isn't liable for:

- damage caused by improper installation or unauthorized intrusion into the individual parts
- damage caused by water, pollution or improper cleaning
- excessive wear caused by unwanted use (increased dust, dirt, humidity ...)
- mechanical damage (impact ...)
- mechanical damage caused by excessive load (weight sitting over 90 kg)
- visible defects not reported within 3 days after receipt

- upholstery discolouration due to excessive exposure to sun
- slight pull upholstery fabrics, artificial leather and leather and minor differences in structure and coloring of natural materials (wood and leather)
- damage caused by animals (pets)

In the event of a **complaint**, please contact the seller of the brand MAYER where you purchased the product. The seller is obliged to notify the producer in writing:

- producer's invoice number
- number of the claimed model
- a detailed description of the damage
- contact person for agreeing on next steps

Instructions for installation:

The product is in kit form, high-quality packed, protected against damages during transport. Proper installation is very important and can be done by technically skilled person, exactly according to the instructions. Errors during installation can result to incorrect functionality or damage of the product. Producer isn't able to be held responsible for these damages!

Installation:

Follow the attached drawing.

- Pic. 1 - unpacking the base and put on castors (4 pcs).
 Pic. 2 - insert part C on the beam part B. Insert part B from the top to the part A. Part E should be placed from the bottom to part A. Using screws with washers, attach the part E through the part A to the part B. Tighten screws firmly. Pic. 3 - seat with armrests and mechanism – part D fit on part B and fix it. Backrest – part F attach to the part B and fix it. Handrail – part G insert into part B and fasten screws. Pic. 4 - castors are equipped with a mechanical brake. Position ON – sit to brake castors. Position OFF - unbraked castors.

Adjustment:

Adjust the seating depth by releasing the lock screw - pic. 1. If needed, adjust the seat depth - pic. 2, then fully tighten the locking screw. Release the catch under the seat - pic. 3 and unlocking the lock (to UNLOCK position) - pic. 4 set the desired height of the seat. After setting the seat height, lock the lock (to LOCK position). Scroll up/down fuse until it locks - pic. 5 and clamp the handle - pic. 6. Backrest height set by releasing the handle behind the backrest - pic. 7. After

adjusting the required height of the backrest, clamp the handle - pic. 8.

Cleaning:

- metal and plastic parts can be cleaned with just water with detergents, the recovery of plastic can be used for retrofit spray for dashboard car interiors
- upholstery fabric can be cleaned with a soft, not too wet shampoo
- leatherette upholstery can be cleaned with just water with detergents or other recommended resources for this type of material
- leather upholstery can be cleaned only with special equipment for cleaning and reviving the leather
- upholstery AQUACLEAN - normally troublesome stains from ketchup, coffee, red wine or even a ball pen can be removed with an absorbent cloth, using only a small amount of water. Stains can be also scrubbed! Soft cleaning agent is necessary only for absolutely resistant stains
- do not use any solvents or washing powders, acids or lyes!

WARNING:

- while using is periodically necessary to tighten the screws, which are due to mechanical shock, shrinkage of the wooden parts and upholstery released
- don't expose to direct sunlight
- don't place in a damp or aggressive environment
- avoid places where it could damage the surface of the product
- chairs are for sitting only, on swivel and conference chairs never stand, there is a risk of injury!

D Stuhl MYCHAMP 2431

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank für Ihr Vertrauen in unser Produkt. Wir wünschen Ihnen eine langfristige Nutzung zu Ihrer vollen Zufriedenheit. **Ihr MAYER Team**

Allgemeine Garantiebedingungen:

Für das oben genannte Produkt gewährt der Hersteller eine Garantie von **60** Monaten ab dem Verkaufsdatum,

einschließlich aller Polsterungen nach dem MAYER-Stoffmusterkarte, mit Ausnahme der Kunstlederpolster.

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für:

- Schäden durch unsachgemäße Installation oder unbefugte Manipulation in einzelne Teile
- Schäden durch Wasser, Schmutz oder unsachgemäße Reinigung
- Übermäßiger Verschleiß aufgrund ungewöhnlichen Gebrauchs (erhöhter Staub, Schmutz, Feuchtigkeit ...)
- mechanischer Schaden (durch Stoß ...)
- mechanische Beschädigung durch übermäßige Belastung (Gewicht über 90 kg)
- Sehfehler nicht innerhalb von 3 Tagen nach Erhalt gemeldet
- Verbllassen des Bezuges durch übermäßige Sonneneinstrahlung
- leichtes Ziehen von Stoffen, Leder und Kunstleder und leichte Unterschiede in der Struktur und Färbung natürlicher Materialien (Holz und Leder)
- Schäden durch Tiere (Haustiere)

Im Falle einer **Reklamation** wenden Sie sich bitte an den Händler Marke MAYER, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Verkäufer ist dem Hersteller schriftlich Folgendes mitzuteilen verpflichtet:

- Rechnungsnummer des Herstellers
- Nummer des beanspruchten Modells
- eine detaillierte Beschreibung des Fehlers
- Ansprechpartner in den Verhandlungsprozess

Installationsanweisungen:

Das Produkt ist in einem zerteilten Zustand und so gut verpackt, dass es beim Transport nicht beschädigt wird. Die richtige Installation ist sehr wichtig und darf nur von einer technisch kompetenten Person genau nach Anweisung durchgeführt werden. Fehler bei der Montage können zu Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation entstanden sind!

Montage:

Befolgen Sie die beigelegte Zeichnung.

- Abb. 1 - Auspackung des Fußkreuz und Setzung der Rollen (4 Stück). Abb. 2 - Legen Sie Teil C von oben auf Teil B ein. Legen Sie Teil B von oben in unteren Teil A. Legen Sie Teil E von unten zum Teil A. Befestigen Sie mit den Schrauben

mit den Unterlegscheiben das Teil E durch das Teil A an das Teil B. Die Schrauben fest anziehen.

Abb. 3 - Sitz mit Armlehnen und Mechanismus - einsetzen Sie Teil D an Teil B und befestigen Sie es. Einsetzen Sie die Rückenlehne - Teil F an Teil B und befestigen Sie sie. Griff - Setzen Sie Teil G in Teil B ein und ziehen Sie die Schrauben fest. Abb. 4 - Die Rollen sind mit einer mechanischen Bremse ausgestattet. EIN-Position - nach der Last auf dem Stuhl werden die Rollen gebremst. OFF Position - Rollen ungebremst.

Einstellungen:

Stellen Sie Sitztiefe durch Abblocken der Aretazionsschraube ein. - Abb. 1. Stellen Sie nach Bedarf die Sitztiefe - Abb. 2, nachdem ziehen Sie die Aretazionsschraube fest. Stellen Sie die gewünschte Sitzhöhe ein, durch Entsperrung der Verriegelung unter dem Sitz - Abb. 3 und durch Abblocken des Schlosses (in die Position UNLOCK) - Abb. 4. stellen Sie die richtige Sitzhöhe ein. Wenn die Sitzhöhe eingestellt ist, verriegeln Sie das Schloss (in die Position LOCK). Schieben Sie die Verriegelung nach oben / unten, bis die Verriegelung einrastet - Abb. 5 und klemmen Sie den Griff fest - Abb. 6. Stellen Sie die Höhe der Rückenlehne ein, indem Sie den Griff hinter der Rückenlehne lösen - Abb. 7. Nach Einstellen der gewünschten Höhe der Rückenlehne den Griff festklemmen - Abb. 8.

Reinigung:

- Metall-, Laminat- und Kunststoffteile können nur mit einem feuchten Tuch (Wasser mit Reinigungsmittel) gereinigt werden, einem erfrischenden Spray, das für das Cockpit im Fahrzeuginneren entwickelt wurde.
- Stoffpolster können nur mit einem milden, nicht zu nassen Shampoo gereinigt werden.
- Die Kunstlederpolsterung kann abgesaugt werden, wenn sie mit Flüssigkeiten in Berührung kommt, dann mit Seifenlösung gereinigt und getrocknet werden. Bei Verschmutzung mit einem feuchten, weichen Schwamm abwischen.
- Lederpolster können nur mit speziellen Mitteln zur Reinigung und Belebung der Haut gereinigt werden.
- AQUACLEAN-Polsterung - Flecken können mit einem saugfähigen Tuch mit wenig Wasser entfernt werden. Flecken können zerkratzen! Feine Scheuermittel werden nur für absolut widerstandsfähige Flecken benötigt

- Keine flüssigen oder losen Schleifmittel, Säuren, Laugen oder Lösungsmittel verwenden!

WARNUNG:

- Alle Schrauben müssen während des Gebrauchs regelmäßig angezogen werden. Diese lösen sich durch mechanische Stöße und Schütteln der Holzteile aus.
- Stellen Sie nicht in nassen oder korrosiven Umgebungen.
- Vermeiden Sie Orte, an denen die Oberfläche des Produkts beschädigt werden könnte.
- Stühle sind ausschließlich zum Sitzen gedacht. Stehen Sie niemals auf die Dreh- und Konferenzstühle. Es besteht Verletzungsgefahr!

PL Krzesło MYCHAMP 2431

Drogi Kliencie, dziękujemy Ci za zaufanie przy zakupie naszego produktu. Życzymy długotrwałego użytkowania dla pełnej satysfakcji.

Twój zespół MAYER

Ogólne warunki gwarancji:

Na wyżej wymienionym produkcie producent udziela gwarancji na okres **60** miesięcy od daty sprzedaży.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za:

- uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją lub nieuprawnionym wtargnięciem do poszczególnych części - uszkodzenia spowodowane przez wodę, zanieczyszczenia lub niewłaściwe czyszczenie
- nadmierne zużycie spowodowane niepożdanym użytkowaniem (zwiększyony kurz, brud, wilgoć ...)
- uszkodzenia mechaniczne (uderzenie ...)
- uszkodzenia mechaniczne spowodowane nadmiernym obciążeniem (ciężar powyżej 90 kg)
- widoczne wady nie zgłoszono w ciągu 3 dni od otrzymania
- przebarwienia tapicerki spowodowane nadmierną ekspozycją na słońce
- lekkie rozciągłe tkanki obiciowe, sztuczna skóra i skóra oraz drobne różnice w strukturze i barwie materiałów naturalnych (drewno i skóra)
- uszkodzenia spowodowane przez zwierzęta (zwierzęta domowe)

W przypadku reklamacji prosimy o kontakt ze sprzedawcą marki MAYER, w której dokonano zakupu produktu.

Sprzedawca jest zobowiązany powiadomić producenta na piśmie:

- numer faktury producenta
- numer zastrzeżonego modelu
- szczegółowy opis uszkodzenia
- osoba kontaktowa do uzgodnienia kolejnych kroków

Instrukcje dotyczące instalacji:

Produkt jest w formie zestawu, pakowany w wysokiej jakości, zabezpieczony przed uszkodzeniem podczas transportu. Właściwa instalacja jest bardzo ważna i może być wykonana przez wykwalifikowaną osobę, dokładnie zgodnie z instrukcjami. Błędy podczas instalacji mogą skutkować nieprawidłową funkcjonalnością lub uszkodzeniem produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za te uszkodzenia!

Instalacja:

Postępuj zgodnie z załączonym rysunkiem. Fotka 1 - rozpakowanie podstawy i założenie kółek (4 szt.). Fotka 2 - włożyć część C na belkę B. Wstać część B od góry do części A. Część E należy umieścić od spodu do części A. Za pomocą śrub z podkładkami, przymocować część E przez część A do części B. Dokręci mocno śruby. Fotka 3 - siedzisko z podłokietnikami i mechanizmem - część D dopasowana do części B i zamocuj ją. Oparcie - część F przymocować do części B i naprawić. Poręcz - część G włożyć w część B i dokręcić śruby. Fotka 4 - kółka są wyposażone w hamulec mechaniczny. Pozycja ON - siedzieć na kółkach hamulcowych. Pozycja OFF - niehamowane kółka.

Dostosowanie:

Wyreguluj głębokość siedziska, zwalniając śrubę blokującą - rys. 1. W razie potrzeby wyreguluj głębokość siedziska - rys. 2, a następnie całkowicie dokręć śrubę blokującą. Zwolnij zaczep pod siedzeniem - rys. 3 i odblokowanie zamka (do pozycji UNLOCK) - rys. 4 ustawić żądaną wysokość siedzenia. Po ustaleniu wysokości siedzenia zablokuj blokadę (do pozycji LOCK). Przewini w góre / w dół bezpiecznik, aż się zablokuje - rys. 5 i zaciśnij uchwyt - rys. 6. Ustawić wysokość oparcia, zwalniając uchwyt za oparciem - rys. 7. Po ustaleniu żądanej wysokości oparcia, zaciśnij uchwyt - rys. 8.

Czyszczenie:

- części metalowe i plastikowe mogą być czyszczone tylko wodą z detergentami, odzyskiwanie tworzywa sztucznego może być wykorzystane do modernizacji wnętrza samochodu w desce rozdzielczej - materiał tapicerski można czyścić miękkim, niezbędny mokrym szamponem - tapicerkę ze sztucznej skóry można czyścić tylko wodą z detergentami lub innymi zalecanymi materiałami dla tego rodzaju materiału - skórzana tapicerka można czyścić wyłącznie specjalnym sprzętem do czyszczenia i renowacji skóry - tapicerka AQUACLEAN - zwykle kłopotliwe plamy z keczupu, kawy, czerwonego wina lub nawet długopisu można usunąć za pomocą chłonnej szmatki, używając tylko niewielkiej ilości wody. Plamy mogą być również szorowane! Miękki środek czyszczący jest konieczny tylko dla absolutnie odpornych plam - nie używaj żadnych rozpuszczalników ani proszku do prania, kwasów ani łyngów!

OSTRZEŻENIE:

- podczas używania jest okresowo konieczne dokręcenie śrub, które są spowodowane wstrząsem mechanicznym, kurczenie się drewnianych elementów i tapicerki zwolnione - nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych - nie umieszczać w wilgotnym lub agresywnym środowisku
- unikać miejsc, w których mogłyby to spowodować uszkodzenie powierzchni produktu
- krzesła są przeznaczone tylko do siedzenia, na krzesłach obrotowych i konferencyjnych nigdy nie stoją, istnieje ryzyko obrażeń!

LT Kėdė MYCHAMP 2431

Gerbiamasis kliente, ačiū už pasitikėjimą mūsy produktais. Linkime įgalaikio naudojimo ir iškilmės, kad patenkinsime jūsų poreikius. Jūsų MAYER komanda

Bendrosios garantijos sąlygos:

Gamintojas suteikia **60** mėnesių gamyklinio broko garantią, kuri galioja nuo pardavimo datos.

Gamintojas neatšako už:

- žalą, atsiradusią dėl netinkamo įrengimo ar neleistino atskirų dalių pažeidimo

- vandens, dėmių ar netinkamo valymo padaryta žalq
- per daug nusidėvėjimo dėl nepageidaujamo naudojimo (dulkii, purvo, drėgmės...)
- mechaninų pažeidimų (smūgių ...)
- mechaninės žalos, kurių sukelia per didelę apkrova (svoris virš 90 kg)
- matomus defektus, apie kuriuos nebuvvo pranešta per 3 dienas po gavimo
- apmušalų spalvos pakitimų dėl perdidelio saulės poveikio
- nedidelius apmušalų audinių, dirbtinės odos ir odos struktūros ir spalvų skirtumus
- naminį gyvūnų padaryta žalq

Jei turite **nusiskundimų** kreipkitės į "MAYER" prekės ženklą atstovą, iš kurio išigijote gaminių. Apie nusiskundimus pardavėjas privalo raštu pranešti Gamintojui.

Surinkimo instrukcija:

Visos produkto dalys yra supakuotos gerai apsaugotoje kartoninėje dėžėje, todėl pažeidimų transportavimo metu rizika yra minimali. Tinkamas produkto surinkimas yra ypač svarbus, tai turėtų atlikti šioje srytyje patyręs asmuo tiksliai pagal instrukcijas. Prašome elgtis atidžiai atitinkant varžtus. Surinkimo klaidos gali pakentи produkto funkcionalumui ar negrįžtamai iji sugadinti. Gamintojas neatsako už šias surinkimo klaidas.

Surinkimas:

Vadovaukitės nuorodomis brėžynije.

Pav. 1 – išpakuokite kėdės bazę ir pritvirtinkite ratukus(4 vnt). Pav. 2 – įterpkite dalį C į tušiaividurę dalį B. Uždékite dalį B ant dalies A. Dalis E turėtų būti uždėta ant apatinės dalies A pusės. Naudojant varžtus užfiksukite dalį E kartu su dalimis A ir B. Išsitinkite, jog varžtai gerai priveržti.

Pav. 3 - dalį D uždékite ant dalies B ir užfiksukite.

Nugarėlę – F pritvirtinkite prie dalies B. Dalį G idékite į dalį B ir sutvirtinkite varžtais. Pav. 4 – ratukai su įmontuotais mechaniniais stabdžiais. Pozicija ON įjungimui - ir OFF išjungimui.

Reguliavimas:

Reguliuokite įsėdimo gylį atlaisvinus užrakinantį varžtą – pav. 1. Jei reikia reguliuokite įsėdimo gylį varžto pagalba - pav. 2, baigus reguliavimą išsitinkinkite jog varžtas tvirtai prisuktas. Atleiskite rankenėlę po sėdyme - pav. 3 ir atlaisvinkite užraktą - pav. 4 nustatykite norimą aukštį ir užtvirkinkite užraktą - pav. 5 užlenkite rankenėlę - pav. 6.

Nugarėlės aukštis reguliuojasi atlaisvinus rankenėlę už atlošo – pav. 7. Nustaciūs norimą aukštį užlenkite rankenėlę – pav. 8.

Valymas:

- metalines ir plastikines dalis galima valyti tik vandeniu su plovikiu
- apmušalų audinių galima valyti sudrėkintač minkšta šluoste
- odinių apmušalų galima valyti tik vandeniu arba kitomis odai skirtomis priemonėmis
- odinius apmušalus galima valyti tik su specialia įranga, skirta odai valyti ir atgaivinti
- apmušalai AQUACLEAN - dažy, kečupo, kavos, raudono vyno ar net rašalo dėmės gali būti pašalinamos absorbuojančia šluoste, naudojant nedidelį kiekį vandens.
- nenaudokite jokių tirpiklių ar skalbimo mieltelių, rūgščių ar stiprių šarminių valiklių!

ĮSPĖJIMAS:

- nelaikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose
- nenaudokite drėgnomis ar netinkamomis salygomis
- venkite produkto paviršiaus pažeidimų
- kédės skirtos tik sédēti!

H MYCHAMP 2431 szék

Tisztelt Vásárló! Köszönjük termékünk megvásárlásával kifejezetted bizalmát! Kívánunk, hogy hosszúáron elégedetten használhassa termékünket! **Az Ön MAYER Csapata**

Általános józállási feltételek:

Erre a termékre - beleértve a MAYER mintakönyvben szereplő összes kárpitót, kivéve a bőr kárpitokat - a gyártó a vásárlás napjától számított **60** hónap garanciát vállal.

A gyártó nem vállal felelősséget az alábbiakért:

- helytelen összeszerelés vagy az egyes részekbe történő jogosulatlan beavatkozás által okozott károsodások
- víz, szennyeződés vagy helytelen tisztítás által okozott károsodás
- nem a megszokott használat által okozott túlzott elhasználódás (fokozott mértékű por, szennyezés, nedvesség ...)
- mechanikai károsodások (ütközés által ...)

- túlzott terheléssel (90 kg fölötti testsúly) okozott mechanikai károsodás

- látható hibák, melyek az átvételt követő 3 napon belül nem kerültek bejelentésre
- a huzat fakulása napfénynek való túlzott kitettség következtében
- a huzatszövet, műbor és bőr enyhe kinyúlása és a természetes anyagok (fa és bőr) apró szerkezetbeli és színbeli eltérései
- állatok (házi kedvencek) által okozott károsodás

Panasztétel esetén kérem forduljon a MAYER márká eladójához, akitől a terméket vásárolta. Az eladó köteles a gyártónak írásban bejelenteni:

- a gyártó számlájának sorszámát
- a kifogásolt modell számát
- a hiba részletes leírását
- kapcsolattartó személyt a további eljárás egyeztetésére

Összeszerelési útmutató:

A termék szétszerelt állapotban, minőségi csomagolásban található, mely meggyőzölja a szállítás közbeni károsodását. A helyes összeszerelés rendkívül fontos, és csak műszakilag jártas személy végezheti, pontosan az utasítások szerint. Kérem tartsa be a csavarok méreteit. Az összeszereléskor történő hibák a termék helytelen működéséhez vagy károsodásához vezethetnek. A hibás összeszerelés által okozott hibákért a gyártó nem vállal felelősséget!

Összeszerelés:

Kövesse az alábbi ábra szerinti utasításokat. **1.ábra** - talplemet kicsomagolása és a kerekkek felhelyezése (4 db). **2.ábra** - C részti helyezze fentről a B részre. B részt fentről helyezze az talkeretbe A rész. E részt helyezze alulról az A részhez.

Az alátétes csavarok segítségével rögzítse az E részt az A részen át a B részig. A csavarokat szorosan húzza meg.

3. ábra - ülés karfával és mechanizmussal - D részt illessze a B részre és rögzítse. Héttábla - F részt helyezze a B részre és rögzítse. Kapaszkodó - G részt helyezze a B részbe és csavarok segítségével rögzítse. **4. ábra** - a szék kerekai mechanikus fékkal vannak felszerelve. ON Helyzet - a szék terhelése után a kerekkek lefekeznek. OFF Helyzet - a kerekkek fekezelten állapotban vannak.

Beállítások:

Az ülésmélység a marokcsavar meglazításával állítható be – **1. ábra** Állítsa be az ülőlap mélységet szükség szerint - **2. ábra**, majd teljesen húzza be a marokcsavart. Az ülőlap alatt található fogantyú meglazításával - **3. ábra** és a zár (UNLOCK helyzetbe történő) feloldásával - **4. ábra** állítsa be az ülőlap kívánt magasságát. Az ülőlap magasságának beállítása után zárja be a zárat (LOCK helyzetbe). Mozgassa fel/le, míg a zár nem kattan - **5. ábra**, és rögzítse a fogantyút - **6. ábra**. A héttábla magassága a héttábla mögött található fogantyú segítségével állítható be - **7. ábra**. A héttábla kívánt magasságának beállítása után rögzítse a fogantyút - **8. ábra**.

Tisztítás:

- a fém, rétegeit, illetve a műanyag részek csak nedves (mosószeres vízben megnedvesített) kendővel tisztíthatók, a műanyagok frissítésére használható a gépjárművek műszerfalára szolgáló helyreállító spray is

- a szövetkárpit csak puha, nedves samponozással tisztítható
- bőr kárpit tisztítása: csepegtesse le folyadékkal, itassa fel a cseppekkel, majd szappanos vízzel tisztítsa meg és száritsa meg. Szilárd szennyeződések puha, nedves szivaccsal távolíthatók el
- valódi bőrből készült kárpit csak speciális, bőr tisztítására és felújítására szolgáló tisztítószerekkel tisztítható
- AQUACLEAN kárpit - a foltok nedviszívó kendővel távolíthatók el, kis mennyiségű víz segítségével. A foltok ki is dörzsölhetők! Kimelő tisztítószer használata csak a rendkívül ellenálló foltok esetében szükséges
- semmiképp se használjon vizes vagy dörzshatású por állagú készítményt, savat, lúgot vagy oldószer!

FIGYELEM!

- a használat folyamán minden csavart rendszeresen meg kell húzni, mert a mechanikai ütközések és a fa részek száradása által meglazulhatnak
- ne helyezze a terméket nedves vagy agresszív környezetbe
- kerülje az olyan helyeket, ahol a termék felülete károsodhat
- a szék kizárálag ülésre szolgál, a forgó- és az irodai székekre soha ne álljon fel, mert sérelrés veszélye fenyeget!